



comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

AREA CITTA', TERRITORIO E AMBIENTE

SERVIZIO EDIL. PRIVATA E EDIL. RESIDENZIALE PUBBLICA, MOBILITA' E TRAFFICO

REG. DET. DIR. N. 2760 / 2015

Prot. corr. 15-30556/31/15/1-7/6

OGGETTO: Progetto PORTIS Port-cities: Integrating Sustainability (Porto-città-sostenibilità integrata) a valere sul bando H2020 MG 2015. Affidamento prestazione di servizi alla società ISIS Institute of Studies for the Integration of Systems di Roma CIG Z1B1670E61.

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO

Premesso che

il Comune di Trieste con deliberazione giunta n. 153 del 20 aprile 2015 ha approvato la propria partecipazione in qualità di partner alla prima fase del bando H2020-MG-2015 con il progetto PORTIS 'Port-cities: Integrating Sustainability' (Porto-città-sostenibilità integrata);

l'obiettivo generale del progetto è rafforzare la governance città-porto per una crescita più coordinata, funzionale e sostenibile migliorando l'integrazione funzionale in aree specifiche e creando ambienti urbani più sostenibili e sani ;

che i partner di progetto sono:

Organismo partecipante	Nazione
City of Antwerp	BE
Port Authority	BE
Flemish Government	BE
Federal Government	BE
Traject	BE

Responsabile del procedimento: dott.arch. Ave Furlan	Tel: 040 6758173	E-mail: FURLAN@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Cesco Gaspere Carlotta	Tel: 0406754693	E-mail: CESCO@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott. Raffaello Russo	Tel: 0406754217	E-mail: RUSSOR@comune.trieste.it	

City of Aberdeen	UK
Aberdeenshire Council	UK
Nestrans	UK
Aberdeen Harbour	UK
City of Trieste	IT
Port Authority	IT
City of Constanta	RO
ADI Constanta metropolitan Area	RO
C.N. APM Constanta (Port)	RO
Ovidius University	RO
Centre for European Development Association	RO
EIP	RO
City of Klaipeda	LT
Klaipėdos Autobusų Parkas (Bus Operator)	LT
Port Freight Companies	LT
ISIS – Institute of Studies for the Integration of Systems	IT
TML	BE
University of Aberdeen	UK
Fgm-Amor	AT
Vectos	UK
ESPO	BE

considerato che il progetto ha superato la prima fase ed è stato ammesso alla seconda fase del bando e si rende quindi necessario procedere alla progettazione di dettaglio sia delle singole attività di progetto, generali ed individuali, che all'allargamento del partenariato che alla definizione di dettaglio del budget ai fini della predisposizione di una proposta dettagliata e puntuale;

constatato che

Responsabile del procedimento: dott.arch. Ave Furlan	Tel: 040 6758173	E-mail: FURLAN@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Cesco Gaspere Carlotta	Tel: 0406754693	E-mail: CESCO@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott. Raffaello Russo	Tel: 0406754217	E-mail: RUSSOR@comune.trieste.it	

la scadenza per la presentazione della seconda fase del bando è il giorno 15 ottobre 2015;

entro tale data l'idea progettuale presentata nella prima fase deve essere approfonditamente rivista, integrata, arricchita, integrata con le misure degli altri partner locali ed europei, dettagliata nelle tempistiche, nella parte finanziaria ed attuativa;

per attuare le suindicate attività, vista la complessità dell'idea progettuale, del partenariato di progetto e della modulistica relativa, è necessario disporre di competenze specialistiche, di notevole esperienza nella gestione di progetti e partenariati complessi, e di una rapida risposta e tempistica di esecuzione;

considerato altresì che, se il progetto verrà finanziato, si renderà necessario procedere con delle attività propedeutiche all'avvio delle attività di progetto per cui si rende necessario acquisire servizi di carattere amministrativo, contabile e tecnico al fine del corretto avvio delle procedure di attuazione conformemente ai dettami del bando europeo;

tenuto conto che

la società ISIS -Institute of Studies for the Integration of Systems, con sede in Largo dei Lombardi 4 a Roma, già partner di progetto, possiede le competenze specifiche e tecniche necessarie e conosce perfettamente la realtà del progetto avendovi preso parte dall'inizio e pertanto il partenariato di progetto si è rivolto ad essa per chiederle di attuare tutte le misure necessarie ad assicurare che il progetto risponda in maniera precisa e soddisfacente a tutte le richieste del bando, raggiunga standard di valutazione elevati, garantisca che il progetto venga presentato correttamente ed in tempo utile. Una volta approvato poi è necessario che crei un sistema gestionale di carattere amministrativo/contabile e tecnico di progetto che consenta a tutto il partenariato di attuare le attività di progetto in maniera coordinata ed efficiente. Il partenariato di progetto ha valutato che l'unica in grado di fornire i servizi necessari per la presentazione della proposta progettuale e relativamente alla seconda fase del bando H2020-MG-2015 sia ISIS, che ha provveduto a far pervenire due preventivi di spesa datati 08/10/2015, relativi l'uno all'attività di predisposizione della proposta progettuale, per un costo di euro 3.000 (IVA esclusa) e l'altro alle attività connesse alla strutturazione iniziale di progetto, nel caso in cui il progetto PORTIS venga finanziato dalla Commissione Europea, per un costo di euro 3.000 (IVA esclusa);

ritenuto opportuno approvare entrambi i preventivi sopracitati della società ISIS -Institute of Studies for the Integration of Systems, con sede in Largo dei Lombardi 4 a Roma, e di impegnare la somma di euro 6.000, IVA 22% esclusa, al capitolo 375 dell'Area dei Servizi Finanziari, Tributi e partecipazioni societarie, l'Ufficio Affari Europei, Internazionali e della Cooperazione, considerando che la spesa di 3.000 euro verrà sostenuta nell'anno 2015

Responsabile del procedimento: dott.arch. Ave Furlan	Tel: 040 6758173	E-mail: FURLAN@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Cesco Gaspere Carlotta	Tel: 0406754693	E-mail: CESCO@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott. Raffaello Russo	Tel: 0406754217	E-mail: RUSSOR@comune.trieste.it	

e la spesa di euro 3.000 verrà sostenuta nel 2016, quest'ultima solo nel caso in cui il progetto PORTIS venga finanziato dalla Commissione Europea;

dato atto che il dottor Di Maggio, direttore di ragioneria, ha dato il proprio assenso all'impegno sul capitolo 375 con e-mail conservata agli atti;

Valutato, altresì, che la spesa è compatibile con le regole di finanza pubblica ai fini del rispetto del Patto di Stabilità Interno;

Preso atto che, ai sensi del D.Lgs. n. 118 dd. 23.06.2011, la scadenza dell'obbligazione giuridicamente perfezionata è l'anno solare 2015 per la somma di euro 3.660 impegnata per l'anno 2015 e l'anno solare 2016 per la somma di euro 3.660 impegnata per l'anno 2016 ;

visti gli artt. 107, 179 e 183 del D.Lgs. 18.08.2000 n.267 e s.m.i.;

visto l'art.131 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazioni consiliari n.18 del 13.3.2000, n. 60 del 28.7.2000, n. 20 del 14.3.2001 e n. 60 del 19.4.2001;

rilevata la propria competenza ai sensi dell'art. 22 del Regolamento di Organizzazione del Comune di Trieste, approvato con deliberazione giunta n.1239 del 1 settembre 1997 e successive modifiche;

tutto ciò premesso

DETERMINA

1. di approvare i preventivi sopracitati, datati entrambi 08/10/2015, che si conservano agli atti, della società ISIS -Institute of Studies for the Integration of Systems, con sede in Largo dei Lombardi 4 a Roma, partita IVA 00934601006, relativi l'uno all'attività di predisposizione della parte di competenza del Comune di Trieste (che riguarda anche i partner locali) della proposta progettuale PORTIS 'Port-cities: Integrating Sustainability' (Porto-città sostenibilità integrata), per un costo di euro 3.000 (IVA esclusa) e l'altro alle attività connesse alla strutturazione iniziale di progetto, nel caso in cui il progetto PORTIS venga finanziato dalla Commissione Europea, per un costo di euro 3.000 (IVA esclusa);
2. di impegnare la somma di euro 7.320 a favore di detta Società per i servizi sopracitati al capitolo 375, di cui euro 3.660 per l'anno 2015, ed euro 3.660 per l'anno 2016, da utilizzarsi quest'ultima solo in caso di svolgimento delle attività successive all'avvenuto eventuale finanziamento del progetto sopracitato, come di seguito indicato :

Anno	Cap	Descrizione	CE	Sotto conto	SIOPE	Programma	Progetto	C/S	Importo	Note
2015	00000 375	PRESTAZIONI DI SERVIZI PER L'UFFICIO AFFARI EUROPEI -	B0008	00019		00803	00001	C	3.660,00	

Responsabile del procedimento: dott.arch. Ave Furlan	Tel: 040 6758173	E-mail: FURLAN@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Cesco Gaspere Carlotta	Tel: 0406754693	E-mail: CESCO@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott. Raffaello Russo	Tel: 0406754217	E-mail: RUSSOR@comune.trieste.it	

		INTERNAZIONAL I E DELLA COOPERAZIONE								
2016	00000 375	PRESTAZIONI DI SERVIZI PER L'UFFICIO AFFARI EUROPEI - INTERNAZIONAL I E DELLA COOPERAZIONE	B0008	00019		00803	00001	C	3.660,00	

3. di dare atto che le spese di cui al punto 2) sono compatibili con le regole di finanza pubblica ai fini del rispetto del Patto di Stabilità Interno;
4. di dare atto che, ai sensi del D.Lgs. n. 118 dd. 23.06.2011, la scadenza dell'obbligazione giuridicamente perfezionata è l'anno solare 2015 per la somma di euro 3.660 impegnata per l'anno 2015, e l'anno solare 2016 per la somma di euro 3.660 impegnata per l'anno 2016 .

IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO

dott. arch. Ave Furlan

Allegati:

IL/LA DIRIGENTE DI SERVIZIO

Responsabile del procedimento: dott.arch. Ave Furlan	Tel: 040 6758173	E-mail: FURLAN@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Cesco Gaspere Carlotta	Tel: 0406754693	E-mail: CESCO@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott. Raffaello Russo	Tel: 0406754217	E-mail: RUSSOR@comune.trieste.it	

Trieste, *vedi data firma digitale*

Responsabile del procedimento: dott.arch. Ave Furlan	Tel: 040 6758173	E-mail: FURLAN@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Cesco Gaspere Carlotta	Tel: 0406754693	E-mail: CESCO@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott. Raffaello Russo	Tel: 0406754217	E-mail: RUSSOR@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: FURLAN AVE

CODICE FISCALE: FRLVAE53L53L424T

DATA FIRMA: 08/10/2015 15:36:01

IMPRONTA: 7E5DD4F6208B47C70DD15A2C741912F7D1D5EEA753BAF97F594FF15DDF23C1FF
D1D5EEA753BAF97F594FF15DDF23C1FF6243135E8CDF37D1A6EFB2F666D0ADF7
6243135E8CDF37D1A6EFB2F666D0ADF7FCA63B10788EA5735CC1F40DE4F3DE73
FCA63B10788EA5735CC1F40DE4F3DE733D065941A6571EB7BC42256211F0CD74